

— 摘录同学的感 —

我从内心感谢中国归国者支援・交流中心给了我一个再学习的机会。由其对于为了家庭不得不每天忙于打工，很想学习日语而苦于不知怎样学习的中国归国者来说，远距离日语学习是提高归国者日语水平的一个很好的方法。我正是拜远距离学习所赐而顺利的考上了职业训练校。真的，从心里感谢支援中心、感谢老师们。

现在，我每天忙于训练校的课程，从中又学习到很多新的知识，也结识了不少日本朋友。渐渐的发现自己的日语水平还远远不够。尤其是和日本朋友交谈时听力还可以，但要用日语来表达时，总感到那么的吃力，不能十分准确的表达出来。还有在阅读新闻或者小说之类的东西时，不能完全看明白，经常会碰到一些词语和一些句型，真的一点也不懂。

所以，我希望支援中心能够提供更深一层的日语学习的机会。例如：日语会话、文法、句型、文章阅读等等、并附上中文解释、这样中国归国者就能更快的融入到日本人的社会里、了解日本并喜爱日本。

東京都 李杰

学生の感想から（抜粋）

中国帰国者支援・交流センターが再学習の機会を与えてくれたことに感謝します。家庭のために毎日忙しいアルバイトの日々を送り、勉強したくてもどうしたらいいのかわからない帰国者にとって、遠距離学習課程は日本語のレベルを上げる良い方法です。遠距離学習課程のおかげで職訓校に合格できました。本当にセンターと先生に感謝しています。

今、私は毎日職訓校で、忙しい日々を送っています。新しい知識を学び何人もの日本人の友達もできました。自分の日本語がまだまだだということにも気づかされました。日本人の友達と話すとき聞くのは良いのですが、日本語で自分の考えをうまく伝えられず大変です。新聞や小説等を読むときも完全に理解できません。いつもわからない言葉や文法にぶつかります。

だからセンターには会話や文法、句型、読解等、更に一步進んだ日本語学習の機会を作ってほしいです。そうしたら中国帰国者が更に速く日本社会に溶け込み、日本を理解し好きになれるでしょう。

東京都 L. J